



# DZIENNIK USTAW

## POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 17 grudnia 1954 r.

Nr 56

TRESC:

Poz.:

### DEKRET

278 — z dnia 11 grudnia 1954 r. o zmianie dekretu z dnia 17 grudnia 1952 r. o uchwalaniu i wykonywaniu budżetu Państwa . . . . . 453

### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

279 — z dnia 11 grudnia 1954 r. w sprawie wprowadzenia publicznej gospodarki lokalami w niektórych miejscowościach województw: kieleckiego, krakowskiego i łódzkiego . . . . . 454

### ROZPORZĄDZENIA:

280 — Prezesa Rady Ministrów z dnia 15 grudnia 1954 r. w sprawie utworzenia okręgowych komisji do spraw szkód górniczych oraz ustalenia siedziby odwoławczej komisji do spraw szkód górniczych . . . . . 454

281 — Ministra Sprawiedliwości z dnia 8 grudnia 1954 r. w sprawie utworzenia Sądów Powiatowych w: Łapach, Mońkach, Zambrowie, Pucku, Staszowie, Szydłowcu, Zwoleniu, Swidwinie, Proszowicach, Opolu, Parczewie, Wieruszowie Ostrzeszowie, Radymnie, Strzyżowie, Tychach, Wodzisławiu Śląskim, Goleniowie, Nowej Rudzie i Lubsku . . . . . 454

278

### DEKRET

z dnia 11 grudnia 1954 r.

o zmianie dekretu z dnia 17 grudnia 1952 r. o uchwalaniu i wykonywaniu budżetu Państwa.

**Art. 1.** W dekreście z dnia 17 grudnia 1952 r. o uchwalaniu i wykonywaniu budżetu Państwa (Dz. U. z 1952 r. Nr 50, poz. 334 i z 1954 r. Nr 25, poz. 94) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 9 ust. 2 dodaje się zdanie drugie w brzmieniu: „Rada Ministrów może odmiennie określić termin uchwalania budżetów gromad.”;
- 2) w art. 11 ust. 3 otrzymuje brzmienie: „3. Projekty budżetów miast nie stanowiących powiatów oraz projekty budżetów osiedli i gromad sporządzają i uchwalają prezydium rad narodowych tych miast i osiedli oraz gromadzkich rad narodowych.”;
- 3) w art. 12 ust. 3 wyrazy „gminne rady narodowe” zastępuje się wyrazami „rady narodowe osiedli”, a wyraz „gmin” zastępuje się wyrazem „osiedli”;
- 4) w art. 13 ust. 1 wyrazy „przez rady narodowe” zastępuje się wyrazami „przez powiatowe, miejskie i dzielnicowe rady narodowe oraz rady narodowe osiedli”;
- 5) pō art. 13 dodaje się art. 13a w brzmieniu:  
„Art. 13a. 1. Prezydium gromadzkiej rady narodowej przedkłada uchwalony przez gromadzką radę narodową budżet gromady prezydium powiatowej rady narodowej do zatwierdzenia.  
2. Prezydium powiatowej rady narodowej zatwierdza budżet gromady po szczegółowym rozpatrzeniu go w obecności przedstawicieli prezydium gromadzkiej rady narodowej.”;
- 6) w art. 15 ust. 1 zamiast wyrazów „i rozpatrywania” wstawia się wyrazy „rozpatrywania i zatwierdzania”;
- 7) w art. 20 ust. 2 otrzymuje brzmienie:  
„2. Prezydium rad narodowych miast nie stanowiących powiatów, osiedli oraz gromadzkich rad narodowych wykonują budżety tych miast, osiedli i gromad.”;
- 8) w art. 21 ust. 1 skreśla się wyrazy „gminnych rad narodowych oraz”, a po wyrazach „nie stanowiących powiatów” dodaje się wyrazy „i rad narodowych osiedli”;
- 9) w art. 32:  
a) dodaje się ust. 2 w brzmieniu:  
„2. Rada Ministrów przy określaniu szczególnych przepisów o wykonywaniu budżetów gromad może uregulować odmiennie sprawy unormowane przepisami art. 23 i 24.”;  
b) dotychczasowy ust. 2 oznacza się jako ust. 3;
- 10) w art. 34 ust. 5 skreśla się wyrazy „gminnych rad narodowych i”, a po wyrazach „nie stanowiących powiatów” dodaje się wyrazy „oraz osiedli i gromadzkich rad narodowych”.

**Art. 2.** Upoważnia się Ministra Finansów do ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w drodze obwieszczenia jednolitego tekstu dekretu z dnia 17 grudnia 1952 r. o uchwalaniu i wykonywaniu budżetu Państwa (Dz. U. Nr 50, poz. 334) z uwzględnieniem zmian wynikających z przepisów ogłoszonych przed dniem wydania obwieszczenia i z zastosowaniem ciągłej numeracji artykułów i ustępów.

**Art. 3.** Dekret wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Państwa: A. Zawadzki  
Sekretarz Rady Państwa: M. Rybicki